



# OPÉRATION ORANGE

38260 BALBINS

Bulletin n° 12 - Février 1998



## Notre Amie Rose-Marie

*Ce bulletin se présente à vous avec un abord très particulier ; toute l'Opération Orange a voulu qu'il soit un hommage à Rose-Marie CHABERT qui vient de nous quitter brutalement.*

*Elle était non seulement, avec Marie-Magdeleine, le fer de lance de l'Opération dans la région lyonnaise, mais elle avait une place toute particulière dans le cœur de tous, puisqu'elle avait été le professeur de Sœur Sara. Son amour pour les enfants déshérités, et spécialement pour les petits chiffonniers, était sans bornes, et son efficacité impressionnante.*

*Sœur Sara nous écrit :*

*"Je n'oublierai jamais Rose-Marie qui m'a bien instruite depuis toute jeune et qui portait avec nous tous les soucis du parrainage de l'Opération Orange. Que Dieu la reçoive dans son amour et la paix, et qu'elle prie pour nous et pour notre œuvre".*

*Ses amis de l'Opération Orange lui dédient ces vers d'un poète égyptien , écrits il y a quatre mille ans.*

*"La mort est aujourd'hui devant moi*

*comme le parfum de l'oliban*

*comme le repos à l'abri d'un voile un jour de grand vent.*

*La mort est aujourd'hui devant moi*

*comme la fin d'un orage*

*comme le retour à la maison après une expédition*

*La mort est aujourd'hui devant moi*

*comme le désir qu'a un homme de revoir sa maison après avoir passé nombre d'années en captivité."*

*A ses obsèques, Jean Sage a rendu hommage à Rose-Marie, dont le nom sera donné au nouveau jardin d'enfants de Mokattam, et salué le rôle fraternel que notre amie avait auprès de la jeunesse. Il a une pensée très affectueuse et reconnaissante pour Jean-Louis DUFIT qui l'a précédé de quelques semaines sur le chemin du retour à la Maison du Père.*

*Pour Rose-Marie, et pour Marie-Magdeleine dans la tristesse, chacun d'entre nous voudra s'engager d'avantage pour les enfants qu'elle aimait tant.*

*Jean SAGE et ses amis*



*Rose-Marie à l'Ecole de Mokattam à côté de Sœur Sara, son ancienne élève. Est-ce un signe ? l'élève devant elle s'appelle aussi SARA. La vie continue !*

## SOMMAIRE

### Page 1

- Rose-Marie disparaît le 23 janvier 1998
- L'Opération Orange particulièrement éprouvée. Appelons à la relève.

### Page 2

- Notre bilan 1997 et quelques critères de l'Opération. Commentaires

### Page 3

- Les tournées de l'Ami Jean
- Les tournées de Sœur Sara

### Page 4

- Le SOUDAN
- Visite de Kamal en juin
- Le LIBAN
- Merci pour les cadeaux de Noël

### Page 5

- Souscription et Voyages
- Coupon réponse

### Page 6

- La bourse aux idées
- L'Assemblée Générale

# COMPTE-RENDU DE RESULTATS

RECETTES	1997		1996		DEPENSES	1997		1996	
	montants	%	montants	%		montants	%	montants	%
DONS	902 438,09	43,86	666 805,38	38,67	DONS EGYPTE	1 019 629,45	49,56	623 231,07	36,15
PARRAINAGES	394 587,85	19,18	584 892,40	33,92	DONS LIBAN	200 000,00	9,72	250 426,33	14,52
PARRAINAGES LYCEE	56 077,00	2,73	16 670,00	0,97	DONS SOUDAN	670 000,00	32,56	670 000,00	38,86
JARDIN D'ENFANTS	36 850,00	1,79			ACHATS REVENDUS	62 499,42	3,04	44 602,00	2,59
VENTES	221 631,35	10,77	225 082,80	13,05					
SUBVENTIONS	55 500,00	2,70	52 500,00	3,04	FRAIS DE COMMUNICATION	65 329,58	3,18	77 268,94	4,48
CONFÉRENCES	34 224,00	1,66	37 573,55	2,18	FRAIS DE GESTION	7 648,98	0,37	19 223,72	1,11
COTISATIONS	3 900,00	0,19	7 410,00	0,43	FRAIS DE DEPLACEMENT	16 384,28	0,80	25 823,20	1,50
PRODUITS FINANCIERS	41 238,74	2,00	42 544,11	2,47					
DEFICIT	311 072,22	15,12	90 720,35	5,26	AMORTISSEMENTS	16 027,54	0,78	13 623,33	0,79
<b>TOTAL</b>	<b>2 057 519,25</b>	<b>100,00</b>	<b>1 724 198,59</b>	<b>100,00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>2 057 519,25</b>	<b>100,00</b>	<b>1 724 198,59</b>	<b>100,00</b>

## REMARQUES ET COMMENTAIRES

En 1997 nos frais de fonctionnement (a) : s'élèvent à 4,35 % de notre budget. Cette somme est couverte, et bien au delà, par les 93 624 francs de recettes spécifiques (b) : sans toucher aux dons.

Les sommes reçues pour les parrainages sont en régression. Il faut relever ce palier, par fidélité à l'action de Rose-Marie, pour aider Marcel VIAL qui s'y consacre. Que les parrains actuels renouvellent leur geste et que de nouveaux parrains se révèlent, c'est **essentiel** pour une bonne scolarisation !

### OÙ VOUS ADRESSER ?

Parrainage Ecole - Collège : Marcel VIAL - 38260 BALBINS - 04 74 20 66 84

Parrainage Lycée : Marie-Magdeleine VERDENNE - 89, Quai Pierre Scize - 69005 LYON - 04 78 27 23 53

Une année particulièrement exigeante : en 1997 nous avons donné 400 000 Francs de plus à l'Egypte pour démarrer l'agrandissement de l'école, d'où un déficit de 300 000 Francs. Nos réserves s'amenuisent et il faut réunir 700 000 Francs d'ici fin mai en plus des 1 500 000 Francs correspondants à nos engagements permanents. D'où notre besoin de ressources exceptionnelles (voir dans la suite du Bulletin).

## RAPPEL DE NOS CRITÈRES, ET CE QUI EN DÉCOULE

Nous tenons à renouveler la définition de nos critères de base, qui expliquent "pourquoi" et "comment" nous continuons notre action.

### I - PRIORITÉ À LA "CONNAISSANCE"

Dans notre monde à la veille du 21<sup>ème</sup> siècle, on dénombre près d'un milliard d'illettrés. Au delà même de leur non-connaissance de l'écriture et du calcul élémentaire, leur unique souci - "survivre" - occulte naturellement le désir de connaître d'avantage et toute inquiétude autre que celle de la recherche de la nourriture du jour. Cette "non-connaissance", à des nuances près, on la retrouve chez beaucoup de "laissés pour compte" des pays riches.

Croit-on pour autant que l'ensemble des habitants de nos pays "connaissent" vraiment la situation de notre terre ?

Certes il y a l'"information". Distillée, ou matraquée, elle accroche le plus voyant, le plus scandaleux, le plus payant, et sert de support à toutes les "pubs" et aux messages plus ou moins intéressés...

D'où 2 axes parallèles d'action : l'aide à la scolarisation chez nos partenaires et l'apport de témoignages convaincants à nos jeunes.

### II - BÉNÉVOLAT ABSOLU

On relève un septicisme croissant à l'égard de l'action dite "caritative". Beaucoup mettent en doute l'efficacité de l'aide d'Etat à l'Etat, qui ne bénéficierait que très partiellement aux populations, et beaucoup mettent en avant, d'une manière simpliste, quelques "loupés" dans l'action humanitaire privée. Essayons d'apporter un témoignage solide : uniquement des bénévoles, des frais minorés (de 4 à 10 % suivant les années), toujours couverts intégralement par des apports autres que les dons (subvention, sponsoring, participation) = tout ce qui est donné va à destination. En 5 années de fonctionnement, avec un total de 1 milliard de centimes, le pari a toujours été tenu.

### III - RESPONSABILITÉ LOCALE

Seuls nos "contacts locaux", Sœur SARA en Egypte, KAMAL au Soudan, Tony ABS et le Père SABEH au Liban, sont responsables de l'utilisation et de la gestion des fonds et produits envoyés. Une double raison :

- le maximum d'efficacité,
- le respect de nos partenaires (qui par ailleurs justifient l'emploi de ces fonds). Le fait d'aider quelqu'un ne donne en aucun cas le droit de peser sur sa décision, dans la mesure où l'action entreprise est dans le droit fil du but défini.

### IV - CONCENTRER NOS EFFORTS

Comme convenu avec Sœur Emmanuelle, l'Opération Orange agit sur :

- l'éducation à Mokattam
- l'appui aux écoles de roseaux du Soudan (équilibre vitaminique)
- le ravitaillement de 25 dispensaires au Liban (complétés par l'Hôpital Saint Jean depuis 3 ans)

Même si les besoins sont nombreux et diverses perspectives engageantes, nous nous cantonnons dans cette voie : c'est une obligation si nous voulons atteindre la meilleure efficacité.

## A L'APPUI DE CES CRITÈRES, DEUX ARGUMENTS DE FOND

Les difficultés rencontrées sur notre propre territoire amènent beaucoup d'interlocuteurs à émettre une objection souvent renouvelée : il vaudrait mieux aider d'abord ceux qui nous entourent et de toutes façons, l'aide au Tiers-Monde est le "Tonneau des Danaïdes". Nous répondons avec beaucoup d'énergie :

**A** / l'aide apporté à nos partenaires du Moyen Orient n'a rien d'une aide "à fonds perdus", mais c'est un appui raisonné pour leur permettre de mieux se réaliser. Les "Chiffonniers du Caire" tendent progressivement vers l'autonomie, l'instruction dans les "Ecoles des Roseaux" soudanaises est le complément indispensable du maintien en vie des enfants (l'apport initial de l'Eglise du Soudan, soit 25 % pour 25 000 enfants est aujourd'hui de 75 %, alors qu'on approche d'un effectif double). L'effort immédiat est donc en croissance impressionnante, notre action vise à susciter et accompagner cette politique.

**B** / En ce qui concerne le réflexe, humainement compréhensible, de vouloir tout concentrer à l'intérieur de "l'Hexagone", nous voulons réagir très fortement : les tenants de cette attitude frileuse n'ont pas, à notre sens, compris qu'aujourd'hui tout est à l'échelle mondiale. Si on a quelques chances d'améliorer ce paysage alarmant, c'est au niveau planétaire. Le problème des migrations est à ce sens particulièrement démonstratif : dans un univers où 85 % de la population doit survivre avec moins du dixième des ressources (et dans certains cas extrêmes c'est bien pire) il est bien évident que les laissés pour compte des pays pauvres, éblouis par la richesse insolente de l'Occident, ne tentent désespérément d'atteindre cet "Eldorado". Démonis, non formés, souvent manipulés et exploités, ils se heurtent à une énorme difficulté d'adaptation. Est-il utopique d'envisager que ceux qui disposent du pouvoir et de l'argent, plutôt que de tenter de "colmater" après coup, ne cherchent en amont à rendre à chacun la vie possible dans son propre environnement, avec un niveau de vie appuyé sur une activité locale en progrès, une natalité raisonnable, un accès à la culture décent et le respect de leurs particularismes ?

# LES CONFÉRENCES DE L'AMI JEAN

Sauf cas très particuliers (notamment tournée de Sœur Sara), les conférences données par Jean Sage sont réservées aux régions Rhône-Alpes et P.A.C.A. Un certain nombre d'amis du reste de la France sont volontaires pour organiser eux-mêmes des rencontres-expositions. Merci ! qu'ils se fassent connaître pour parution dans notre prochain numéro.

## RAPPELONS LES DEUX TYPES DE CONFÉRENCES DE JEAN :

### 1) TOUS PUBLICS :

Clubs Service, Parents d'élèves, paroisses, "Bol de Riz" etc... Historique de l'Opération Orange et de l'action de Sœur Emmanuelle, les "Chiffonniers". Thème classique "de l'esclavage des femmes au Lycée de MOKATTAM ou tout autre thème (voir ci-dessous ce qui est proposé aux jeunes). Entrée libre, mais appel aux dons. Vente de produits de l'artisanat égyptien.

### 2) MILIEU SCOLAIRE :

Thèmes portant sur le programme de chaque classe, souvent préparés et aménagés avec les éducateurs. Evidemment, pour chaque sujet, une partie de la conférence sera consacrée aux réponses proposées par Sœur Emmanuelle et ses amis.

Prendre contact (tél. 04 74 20 24 40) pour tous détails et organisation matérielle .

Interventions jumelées : si plusieurs écoles sont intéressées, il est souhaitable de clore l'action par une conférence "tous publics".

**Frais :** notre leit-motiv "pas de frais" pour que tous les dons arrivent à destination : c'est pourquoi il est demandé l'hébergement pour 2 personnes et une participation de 2 francs par kilomètre pour la fourgonnette.

**N'HÉSITEZ PAS À DEMANDER LA VENUE DE JEAN LE PLUS EN AMONT POSSIBLE.**

## LES TOURNÉES DE SOEUR SARA

### AUTOMNE 97 :

**Résultat financier :** 200 041,70 frs

Merci à tous ceux qui se sont mobilisés pour cette réussite. Sœur Sara est rentrée très fatiguée. Aujourd'hui elle va beaucoup mieux et dit que "le seul souvenir qu'il lui reste est le bonheur d'avoir rencontré tant d'amis connus, d'en avoir découvert de nouveaux, unis dans la même générosité"

### TOURNÉE DE SŒUR SARA DU 13 MAI AU 29 MAI 1998

REGION	DATE	RENSEIGNEMENTS
COTE D'AZUR : Fayence, St Raphaël	Mercredi 13 mai	Mme Monica BAUD Les Gours d'Olive - 83440 CALLIAN - Tél. 04 94 76 53 94
PROVENCE - GARD Arles	Judi 14 mai	Mme Jacqueline LAGIER La Mérindole - 13990 FONTVIEILLE - Tél. 04 90 54 66 58
Nîmes et Beaucaire	Vendredi 15 mai	M. Jean WEETS - 65 Impasse Grieg - 30900 NIMES - Tél. et Fax 04 66 23 48 38 M. Jean-Marc PASTOR - Tél. 04 66 59 39 73
VIENNE	Lundi 18 mai	M. Jacques REMILLER - Village - 38200 JARDIN - Tél. 04 74 85 81 28
DAGNEUX	Mardi 19 mai	Inst. St Louis - Rue du Pensionnat - 01120 DAGNEUX - Tél. 04 72 25 12 50
VILLENEUVE D'ASQ	Vendredi 22 mai	Collège St Adrien - 15 rue J.B. de la Salle - 59653 VILLENEUVE D'ASQ Responsable : Mme E. BRACAVAL - Tél. 03 20 19 00 20
ST MALO	Samedi 23 mai	Collège MOKA - 2, av. Aristide Briand - 35401 ST MALO CEDEX 1 Responsable : Mme Catherine LOUIS - Tél. 02 99 20 69 90
MORLAIX	Lundi 25 mai	L.P. LE PORSMEUR - Rue Dr Prouff - 29600 MORLAIX - Tél. 02 96 88 18 69 Marie-Pierre PRIGENT - Kersuté Ploujean - 29600 MORLAIX - Tél. 02 98 72 00 91
ST POL	Mardi 26 mai	M. Jean LE DREN - Collège Ste Ursule - 29250 ST POL DE LEON - Tél. 02 98 69 02 23
MONTOIRE S/LOIR	Mercredi 27 mai	Dr Hubert BRETHEAU - 43, rue St Denis - 41800 MONTOIRE - Tél. 02 54 85 03 18 Véronique LEONE - Tél. 02 54 72 48 80 Presbytère - Tél. 02 54 86 54 02
SAINT-CALAIS - LE MANS	Judi 28 mai	M. Jean-Marc BOURGE - Collège St Joseph LE RANCHER - 72220 TELOCHE - Tél. 02 43 42 04 34 M. et Mme GLAISE - Les Roches - 78120 ST GERVAIS DE VIC - Tél. 02 43 35 02 83
DRANCY - LE BOURGET Banlieue N.E. de Paris	Vendredi 29 mai	Collège St GERMAIN - 103, rue Sadi Carnot - 93700 DRANCY - Tél. 01 48 32 24 22 Responsable : M. LEONE - 01 48 95 37 92

Bien sûr, les fonds recueillis sur cette tournée iront à l'agrandissement de l'Ecole de Mokattam.

Pensons d'ores et déjà aux tournées d'automne 98 et printemps 99.

# SOUDAN

## UN ÉVÈNEMENT EXCEPTIONNEL

L'année 1998 verra du 1<sup>er</sup> au 4 juin la visite en France de Kamal, responsable des actions de Sœur Emmanuelle au Soudan (notamment les Rakoubas).

Si nos liaisons avec l'Égypte et le Liban sont constantes, celles avec Khartoum sont beaucoup plus rares, même si Sœur Emmanuelle a pu obtenir récemment un visa pour se rendre au Soudan pour des contacts difficiles et courageux avec les autorités locales. Kamal n'est que très rarement autorisé à quitter son pays, et son témoignage n'en a que plus de poids. Il arrive le 1<sup>er</sup> juin, consacre la journée du 2 à la région Provence Côte d'Azur, le 3 au Sud de la Drôme-Ardèche, le 4 à la région Lyonnaise. Faites vous connaître de toute urgence pour les contacts.

A signaler qu'un interprète anglais-français est indispensable.

Cette visite à l'appui de nombreuses personnalités, parmi lesquelles M. Jean Boyer et le Groupe Sénatorial Amitié France-Soudan. Créez des Comités d'accueil.

## PORTRAIT DE KAMAL

Kamal Tadros est né au Soudan en 1928 d'une famille aisée, copte catholique, d'origine égyptienne. Il est l'aîné de plusieurs frères et sœurs. Plusieurs sont médecins et l'un deux est un chirurgien réputé. Kamal a commencé sa carrière comme cadre à la Shell de Khartoum dont il démissionna au bout d'une vingtaine d'années pour se consacrer au "caritatif".

Entre-temps il s'était marié avec Madeleine, avait eu une fille : Maria-Louisa et avait été sacré diacre par l'archevêque de Khartoum.

Sa rencontre avec Sœur Emmanuelle et Simone Brahamsha eut lieu en 1985. Kamal leur déclara ne pas pouvoir trouver le sommeil quand il pensait au sort des malheureux enfants des rues. L'association St Vincent de Paul dont il était secrétaire général donna un cadre juridique soudanais au mouvement pour les enfants des rues qui en était encore dépourvu, lui permettant ainsi d'œuvrer en toute légalité en recevant les subventions que Sœur Emmanuelle lui destinait.

Kamal travailla avec Simone pendant 5 ans jusqu'en 1990. A partir de cette date, il assumait seul la lourde tâche des "homes", des fermes et des rakoubas et multiplia par 5 le nombre d'enfants qui en bénéficiaient.

Gilbert Brahamsha

## POURQUOI IL FAUT AIDER LES ENFANTS SOUDANAIS

Les enfants soudanais ont besoin de vous. Le simple fait de savoir qu'ils peuvent compter sur des amis français qui se préoccupent de leur sort leur est d'un grand réconfort. Ils réalisent qu'ils ne sont plus seuls au monde même si toute leur famille a disparu dans la tourmente.

Pour eux, la solidarité qui depuis des années les a sortis de la misère, les a sauvés de la rue, de la faim, de la drogue et de la prostitution, n'est pas un vain mot.

Ils continuent à avoir besoin de vous et ils ne comprendraient pas que l'aide qu'on leur envoie diminue parce que la guerre continue là-bas, qu'ils continuent à être des réfugiés dans leur propre pays et que la perspective de retourner dans leur région d'origine ne pointe même pas encore à l'horizon.

Donnez pour les petits Soudanais, jamais argent n'aura été mieux employé.

Donnez pour eux et donnez pour vous. Vous vous sentirez mieux après.

Gilbert Brahamsha

## GARDER CE FAIT EN MÉMOIRE

L'aide au Rakoubas du Soudan a, dans le monde de l'humanitaire, le meilleur "rapport qualité-prix". Un enfant survit et est instruit pour 100 francs par an. C'est une notion (le prix d'une vie) qu'on a quelque pudeur à énoncer, mais c'est comme ça.

---

## LIBAN

Merci à tous pour les cadeaux de Noël, et en particulier à nos amis d'Emmaüs-Bourgoin qui acceptent avec générosité et gentillesse de recevoir les colis et les charger.

Merci aux donateurs de les prévenir (tél. 04 74 28 45 61 - 13, rue de la Petite Plaine - 38300 Bourgoin Jallieu) avant d'apporter colis et produits.

Le Père SABEH nous exprime combien vos envois ont été appréciés des petits Libanais, 24 véhicules les ont distribués (Akkar - Tripoli - Zahli - Bekaa - Balbeck - Banlieue de Beyrouth - Kessrowan - Sud-Liban - Les villages des frontières). C'est dans ces derniers que l'émotion a été la plus forte, et a fait quelque peu oublier la peur. Continuons.

Contact Mission du Liban : M. et Mme Maroun - les 3 Abeilles - 26140 ANNEYRON - Tél. 04 75 31 46 70

